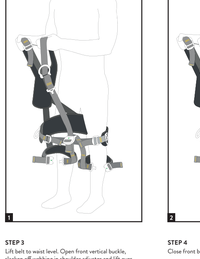
RIDGEGEAR
Pioneers of height safety

Issue B Jul 2021

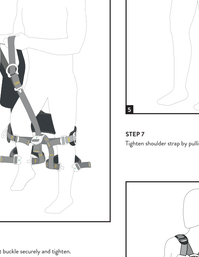
FITTING INSTRUCTIONS

It is recommended that the user carries out a suspension test in a safe place before using the harness for the first time, to ensure correct size, sufficient adjustment and acceptable comfort.

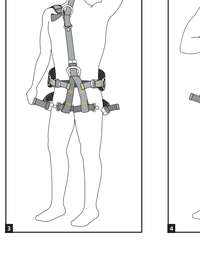
STEP 1
Move harness to the side and place one leg inside the waist belt and in front of the leg loop.



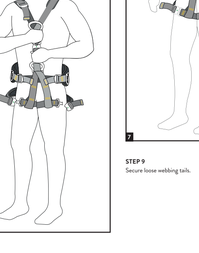
STEP 2
Repeat with other leg.



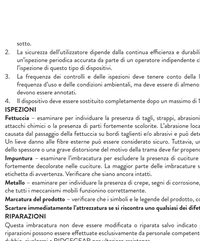
STEP 3
Lift belt to waist level. Open front vertical buckle, slacken off webbing in shoulder adjuster and lift over head onto the other shoulder.



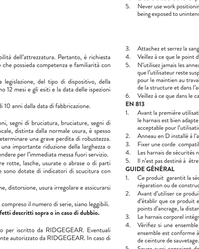
STEP 4
Close front buckle securely and tighten:



STEP 5
Locate webbing strap at top of hip position and tighten both straps equally.

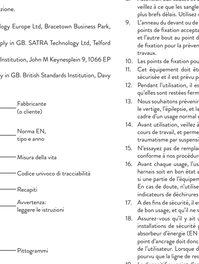


STEP 6
Close both leg buckles and tighten.



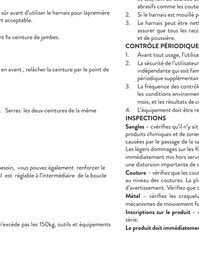
STEP 7
Tighten shoulder strap by pulling on the loose tail.

STEP 8
The correct position of the rear D ring is between the shoulder blades. If necessary further tighten by pulling on the rear strap (**A**). The position of the webbing positioning rings may be adjusted by adjustment of the rear waistbelt buckle (**B**).



EN 813

STEP 9
Secure loose webbing tails.



CE Instructions for use of RIDGEGEAR Fall Arrest Safety Harness RGH16

Read and understand before use
complying with the requirements of EN 358:2018, EN 361:2002 & EN 813:2008

EN 358
1. For the size of the waistbelt, see the product label.
2. The waist belt is approved for a user weight including tools and equipment of up to 150kg.
3. Fasten the front and rear leg strap buckles and tighten all loose and the work positioning rings at hip level.
4. Ensure that the anchor point/structure is at or above waist level.
5. Never use work positioning side D-rings for fall arrest or if there is a foreseeable risk of the user becoming suspended or being exposed to unintended tension by the waist belt. They are only to be used for work positioning by clipping the work positioning lanyard connector to one of the rings, looped around the structure and back into the other ring.
6. Ensure that when using in work positioning, there is an additional fall arrest back up system in place.

EN 813
1. Before use for the first time, the user should carry out a comfort and adjustability test in a safe place to ensure that the sit harness is the correct size, has sufficient adjustment and is of an acceptable comfort level for intended use.
2. The sit suspension attachment point is the central D ring at the front of the waistbelt.
3. Attach a suitable lanyard to this D ring.
4. The maximum user weight when using in EN 813 conditions is 140kg.
5. Not suitable for fall arrest.

GENERAL GUIDE
1. The intended purpose of this product is to use as a safety harness when working at height as work positioning, fall arrest or sit suspension. Do not use this product outside these recommendations.
2. Before use, a detailed risk assessment must be carried out by a competent person to establish that this is the correct product suitable for the type of work to be carried out in the event of a fall, taking into account anchor points, potential fall distance, obstructions, rescue system, etc.
3. A full body harness is the only acceptable device that may be used in a fall arrest system.
4. Ensure that any harness and safety lines used with this equipment are suitably CE approved and compatible with each other.
5. Be aware of any possible dangers, which may arise through use of combinations of items of equipment in which the safe function of any one item is affected by or interferes with the safe function of another.
6. Selection of the correct and most suitable safety line is critical for optimum safety. If unsure, contact RIDGEGEAR first to establish suitability of options.
7. Ensure that the anchor point for the safety line is of adequate strength of at least 12kN (e.g. EN 795) and is always higher than the harness anchor point to reduce free fall distance and potential injury.
8. Be aware of swing hazards and effects of suspension trauma. To reduce the likelihood, ensure straps are correctly fitted and rescue is timely. Use trauma straps where possible.
9. Either the rear D ring, or front chest attachment loops (as applicable) are acceptable attachment points. The safety lanyard shall be attached to either D ring or chest attachment loops, and the other shall be attached to the anchor line. Never use work positioning D rings for fall arrest attachment points. These are for work positioning/restraint only.
10. Fall arrest attachment points are marked with letter A.
11. This equipment must only be used by suitably trained personnel and is recommended for personal rescue only.
12. During use it is essential to regularly check fastening and adjuster buckles are secure, that all straps are fitted and the webbing straps have not loosened.
13. Users are warned that certain medical conditions such as heart disease, high blood pressure, vertigo, epilepsy, drug or alcohol dependence, could affect the safety of the user in normal and emergency use.
14. Ensure before use that there is a suitable rescue plan in place to deal with any emergencies that could arise during the work and to enable the retrieval of the user to a place of safety in the event of a fall. Be aware of the dangers of suspension trauma.
15. Never attempt to modify or repair this product without our written consent.
16. Before every use, the user must be suitably qualified to carry out a pre-use check to ensure the harness is in a safe condition for use. It is essential to ensure the product is removed from service immediately if the equipment shows excessive wear or damage to any part, or has been involved in a fall. If in doubt, do not use and seek expert advice. Most spare parts are provided with op-clip stitch indicators. If these have deployed, the harness must not be used.
17. It is essential for safety that the equipment is withdrawn from use immediately should any doubt arise about its condition for safe use, and to record and sign-off confirmed in writing by a competent person that it is acceptable to do so.
18. Ensure that there is sufficient free space below the user in the event of a fall. Check the instructions for the safety lines to determine the safe clearance distance. For example, a 2m energy absorber lanyard (EN 355) can extend by up to 1.75m therefore a safe clearance height for the anchor point needs to be a minimum of 6.75m from the ground or nearest obstacle below. When working in restraint, the fall distance should be negligible provided the restraint line is taught.
19. The anchor device or anchor point should always be positioned and the work carried out in such a way as to minimise the potential for falls and fall distance.
20. Protect the Harness from sharp or abrasive objects and never expose the harness to extremes of temperature outside the range of -20°C to +50°C.
21. Avoid contact with strong chemicals, which may damage the equipment or internal mechanism. If in doubt seek advice.

MATERIALS
The harness material and sewing thread is made from polyester.

STORAGE AND CLEANING
1. Ensure the harness is not in use or during transportation, it is suitably stored in a clean, dry area and away from direct source of heat or sunlight, or any potentially sharp or abrasive objects such as knives or tools. Do not write on the webbing.
2. If the harness gets wet in use or after cleaning allow it to dry naturally.
3. The harness may be cleaned with a mild detergent, but must be rinsed afterwards in clean warm water. To ensure all mechanical fittings operate smoothly, rinse and/or wipe off any build up of dirt and grit.

PERIODIC EXAMINATIONS AND SERVICE
1. Before every use, the user shall inspect the equipment following the inspection guidelines below;
2. The safety of the user depends upon the continued efficiency and durability of the equipment, therefore an additional thorough periodic inspection is required by an independent competent person familiar with inspecting this type of equipment.
3. The frequency of examination and inspection must take into account legislation, equipment type, frequency of use, environmental conditions, but must be at least every 12 months and the results and date of the inspection must be recorded.
4. The equipment must be totally replaced after a maximum of 10 years from the date of manufacture.

INSPECTION
Webbing – check for cuts, tears, abrasion, scorch marks, burns, chemical attack or severely discoloured patches. Local abrasion, distinct from general wear, is cause for concern as it may indicate a snagging hazard. Discoloration may indicate UV damage, also a cause serious loss of strength. Slight damage to outer fibres may be considered safe, however serious reduction in width or thickness or serious distortion to the weave pattern should lead to immediate rejection.
Stitching - check for broken, loose worn or abraded stitches or severely discoloured patches to the stitching. Most harnesses are fitted with op-stitch indicators as a warning label. Check this is still intact.
Metal – check for cracks, corrosion, distortion, irregular wear and ensure all moving mechanisms operate correctly.
Product marking – check that the product markings including the serial number are legible.
Reject the equipment immediately if any of the above defects are found or if in any doubt.

REPAIR
This harness must not be modified or repaired unless advised by us in writing. Only competent persons authorised by us may carry out any repairs. If in doubt contact RIDGEGEAR for further advice.

RECORDS
1. When using the harness for the first time, ensure that the first part of the product record card is completed and the date of first use is recorded.
2. Ensure that the harness is inspected at regular intervals dependent upon frequency of use. Details of all inspections must be recorded in the spaces provided on the record card.
3. It is essential for the safety of the user that if the product is resold outside the original Country of destination that the reseller shall provide instructions for use, for maintenance, for periodic examination and for repair in the language of the Country in which the product is to be used.

LIFESPAN
The lifespan of the harness is a maximum of 10 years from the date of manufacture.

NOTIFIED/APPROVED BODIES
1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
UKCA - Module B of PPE Regulation 2016/425, as amended to apply in GB. SATRA Technology Ltd, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK. ID number 0321.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.
UKCA - Module D of PPE Regulation 2016/425, as amended to apply in GB. British Standards Institution, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK. ID number 0086.

SPIEGAZIONE DELLA MARCATURA DEL PRODOTTO

FR Instructions d'utilisation des harnais de sécurité antichute RIDGEGEAR RGH16
Veuillez lire et comprendre les instructions avant l'utilisation conformes aux exigences des normes EN 358:2018, EN 361:2002 y EN 813:2008

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Il est conseillé à l'utilisateur d'effectuer un essai de suspension dans un endroit sûr avant d'utiliser le harnais pour la première fois, afin de vérifier que la taille est correcte, l'ajustement suffisant et le confort acceptable.

1ère ETAPE
Posez ce de votre jambe par la ceinture de plaisance et placez-la par dessus la ceinture de jambes.

2ème ETAPE
Appliquez cette opération pour l'autre jambe.

3ème ETAPE
Placez la ceinture au niveau lombaire. Débouctonner la boucle verticale placée en avant , relâcher la ceinture par le point de réglage discourant et passez le sur l'autre épaule en traversant sur votre tête.

4ème ETAPE
Accrochez et serrez bien attentivement la boucle à l'avant.

5ème ETAPE
La ceinture doit se porter au niveau de la taille, juste au dessus de ses os iliaques. Serrez les deux ceintures de la même façon.

6ème ETAPE
Boucletez et serrez les deux boucles de jambe.

7ème ETAPE
Serrez la ceinture d'épaule en tirant par le bout libre.

8ème ETAPE
La position correcte de l'anneau arrière D est entre de omoplates. En cas de besoin, vous pouvez également renforcer le serrage en tirant de la ceinture arrière (A). La position des anneaux de travail est réglable à l'intermédiaire de la boucle de la ceinture arrière (B).

9ème ETAPE
Renforcez les bouts de ceintures librèles.

EN 358
1. Pour la taille de la ceinture, voir l'étiquette produit.
2. La ceinture est homologue pour supporter un utilisateur dont le poids n'excède pas les 150kg, outils et équipements inclus.
3. Attachez et serrez la sangle avant, et rapprez les anneaux de maintien au travail au niveau des hanches.
4. Veillez à ce que le point d'accrochage/la structure se trouve au niveau de la taille ou au-dessus.
5. N'utilisez jamais les anneaux de maintien au travail en D sur le côté pour l'arrêt de chute, ou s'il y a un risque prévisible que l'utilisateur reste suspendu ou soit soumis à une tension imprévue de la ceinture. Ils doivent uniquement être utilisés pour le maintien au travail par le raccordement du connecteur du système d'ancrage de travail à la sangle de travail autour de la structure et des tuiles annexe.
6. Veillez à ce que dans le cadre d'un maintien au travail, il y ait un système de rattrapage supplémentaire.

EN 813
1. Avant la première utilisation faire un essai de confort et de réglage dans lieu sans danger afin de s'assurer que le harnais est bien adapté à votre morphologie, qu'il est ajusté correctement et qu'il offre un niveau de confort acceptable pour l'utilisation.
2. Anneau en D installé à l'avant du ceinture de la taille constitue le point de fixation de la suspension.
3. Fixer une corde compatible avec cet anneau D.
4. Les harnais de sécurité ne sont pas conformes à EN813 à être utilisé par les personnes dont le poids est 140 kg.
5. Il n'est pas destiné à être utilisé comme l'antichute.

GUIDE GÉNÉRAL
1. Ce produit garantit la sécurité des travailleurs en hauteur contre les risques de chute durant les travaux d'entretien, de réparation ou de construction. Ne pas utiliser ce produit hors des utilisations prévues.
2. Avant d'utiliser ce produit, une évaluation des risques détaillée doit être effectuée par une personne compétente, afin d'établir que ce produit est le produit approprié pour le travail à effectuer en cas de chute, en prenant en compte les points d'ancrage, la distance de chute potentielle, les obstructions, le système de sauvetage, etc.
3. Le harnais corporel intégral est le seul dispositif qui soit acceptable dans le cadre de la prévention des chutes.
4. Vérifiez si une ensemble de ceintures de sauvetage et d'ancrage qui utilisé pour le système antichute et si cet ensemble est conforme à CE ou les connecteurs de fil de sécurité compatible avec les points de raccord de l'ensemble de ceinture de sauvetage.
5. Soyez aussi conscient des dangers potentiels qui pourraient se présenter de par l'usage de combinaisons de pièces d'équipement ou la fonction sûre de tel ou tel article est affectée par la fonction sûre d'un autre article, ou interfère avec la fonction sûre d'un autre article.
6. La sélection des installations de sécurité appropriées et des installations de sécurité les plus pertinentes est critique pour assurer une sécurité optimale. En cas de doute, contactez RIDGEGEAR avant l'usage, pour vous assurer de la pertinence des diverses options.
7. Assurez-vous que le point d'ancrage de la ligne de vie possède une force suffisante, à savoir, d'au moins 12 kN (par ex., conformément à la norme EN 795), et qu'il soit toujours plus élevé que le point de fixation du harnais, pour réduire la distance de chute libre et les blessures potentielles.
8. Attention aux risques et aux effets de suspension traumatique. Pour réduire le risque d'apparition de ce syndrome, veillez à ce que les sangles soient correctement installées et à ce que toute opération de sauvetage se déroule dans les plus brefs délais. Utilisez des sangles anti-trauma, si possible.
9. L'anneau du devant ou de l'arrière en forme de D ou les boucles de fixation de devant de la poitrine (selon le cas) sont des points de fixation acceptables. Concernant un de ces points de fixation, le cordon de sécurité à l'anneau D/ l'un des anneaux de connexion et l'autre boucle au point d'ancrage. N'utilisez jamais les anneaux de positionnement de forme de D en tant que points de fixation pour la prévention des chutes. Ceux-ci sont conçus uniquement pour le positionnement/la retenue lors des travaux.
10. Les points de fixation pour la prévention des chutes sont marqués de la lettre A.
11. Cet équipement doit être utilisé par une personne compétente / reçue une formation en matière de l'utilisation sécurisée et il est privé pour l'utilisation personnelle.
12. Pendant l'utilisation, il est essentiel de vérifier régulièrement les fixations et les boucles d'ajustement, pour s'assurer qu'elles sont restées fermées, et de vérifier que les sangles n'ont pas été desserrées.
13. Nous souhaitons prévenir les utilisateurs que certains troubles médicaux comme les maladies cardiaques, l'hypertension, le vertige, l'épilepsie, et la dépendance envers l'alcool ou à drogue, pourraient affecter la sécurité de l'utilisateur dans le cadre d'un usage normal et dans le cadre d'un usage dans les cas d'urgence.
14. Avant utilisation, veillez à ce qu'un plan de secours adéquat ait été prévu pour gérer toute urgence pouvant survenir en cours de travail, et permettre la récupération et la mise à l'abri de l'utilisateur en cas de chute. Attention aux risques de traumatisme par suspension.
15. N'essayez pas de remplacer ou de réparer le produit sans obtenir notre autorisation ; les réparations sont faites qui conforme à nos produits.
16. Avant chaque usage, l'usager doit être dûment qualifié pour effectuer les contrôles pré-usage, pour s'assurer que le harnais soit en bon état avant l'usage. Il est essentiel de s'assurer que le produit soit immédiatement mis hors service si une partie de l'équipement a été endommagée ou si elle présente une usure excessive, ou a fait l'objet d'une chute. En cas de doute, n'utilisez pas l'équipement et demandez l'avis d'experts. La plupart des harnais sont fournis avec des indicateurs de décliquage des micro-clips. Si ceux-ci ont déployés, le harnais ne doit pas être utilisé.
17. A des fins de sécurité, il est essentiel que l'équipement soit immédiatement mis hors service en cas de doute sur son état de bon usage, et qu'il ne soit utilisé que lorsqu'une personne compétente a confirmé par écrit qu'il peut être réutilisé.
18. Assurez-vous qu'il y ait un espace suffisant au-dessous de l'utilisateur en cas de chute. Vérifiez les instructions des installations de sécurité pour déterminer la distance de sécurité. Par exemple, une longe de 2 mètres équipée d'un absorbeur d'énergie (EN 355) peut être étendue jusqu'à une distance de 1,75 mètres, et le hauteur de sécurité sûre du point d'ancrage doit donc être d'un minimum de 6,75 mètres depuis le sol ou depuis l'obstacle le plus proche situé en dessous de l'utilisateur. Lorsque des travaux en restriction sont effectués, la distance de chute est habituellement négligeable, pourvu que la ligne de restriction soit tendue.
19. Le dispositif de point d'ancrage doit toujours être positionné, et le travail mené de manière à réduire le risque de chute et la distance de chute.
20. Protégez le harnais contre les objets pointus ou abrasifs, et n'exposez jamais le harnais à des températures extrêmes au-dessous ou au-dessus de -35° C et +50° C.
21. Evitez le contact avec les forts produits chimiques, qui pourraient endommager l'équipement et le mécanisme interne. En cas de doute, demandez l'avis d'experts.

MATÉRIAUX
Le matériel du harnais et les fils de couture sont en polyester.

STOCKAGE ET NETTOYAGE
1. Lorsque le harnais n'est pas utilisé et pendant le transport, ranger-vous-s'il soit dûment stocké dans un espace propre et sec, loin de sources directes de lumière ou de la chaleur du soleil, ou d'objets qui sont potentiellement pointus ou abrasifs comme les couteaux ou les outils. N'écrivez pas sur les sangles.
2. Si le harnais est mouillé pendant l'usage ou après avoir été nettoyé, laissez-le sécher naturellement.
3. Le harnais peut être nettoyé avec un détergent doux, mais doit ensuite être rincé à l'eau chaude propre. Pour vous assurer que tous les mécanismes fonctionnent correctement, rincez et/ou essuyez l'accumulation de saleté et de poussière.

CONTROLE PÉRIODIQUE ET RÉPARATIONS
1. Avant tout usage, l'utilisateur doit inspecter l'équipement en suivant les lignes directrices d'inspection ci-dessous;
2. La sécurité de l'utilisateur dépend de l'efficacité continue et de la durabilité de l'équipement. Une personne compétente indépendante qui soit familiaire avec l'inspection de ce type d'équipement devra par conséquent effectuer une inspection périodique supplémentaire soigneuse.
3. La fréquence des contrôles et des inspections doit prendre la législation, le type d'équipement, la fréquence d'usage et les conditions environnementales en compte, mais ces contrôles et inspections doivent avoir lieu au moins tous les 12 mois, et les résultats de ceux-ci et la date à laquelle ils ont été effectués doivent être notés.
4. L'équipement doit être remplacé dans son intégralité après 10 ans au maximum à partir de la date de fabrication.

INSPECTION
Sangles – vérifiez qu'il n'y ait pas de coupures, de déchirures, d'abrasion, de marques de brûlures, de brûlures, d'attaques de produits chimiques et de zones très décolorées. Les zones de décoloration peuvent indiquer des dommages aux rayons UV, tandis que causées par le passage de la sangle sur des angles pointus et/ou abrasifs, et peuvent causer une perte importante de force. Les légers dommages sur les fibres externes peuvent être considérés comme non dangereux. Cependant, le harnais doit être immédiatement mis hors service si la sangle présente une réduction importante au niveau de la largeur, de son épaisseur ou une distorsion importante de son tissage.
Couture – vérifiez que les coutures ne soient pas rompues, relâchées ou abrasées, et qu'il n'y ait pas de zones très décolorées au niveau des coutures. La plupart des harnais sont fournis avec des indicateurs de décliquage de maille et une étiquette d'avertissement. Vérifiez que ceux-ci demeurent intacts.
Métal – vérifiez les craquelures, la corrosion, les déformations et toute usure irrégulière, et assurez-vous que tous les mécanismes de mouvement fonctionnent correctement.
Inscriptions sur le produit – vérifiez que les inscriptions qui figurent sur le produit soient lisibles, y compris le numéro de série.
Le produit doit immédiatement être mis hors service si les défauts mentionnés ci-dessus sont présents, ou en cas de doute.

RÉPARATIONS
Ce harnais ne doit pas être modifié ou réparé, sauf approbation écrite de notre part. Seules les personnes compétentes approuvées doivent effectuer les réparations. En cas de toute, contactez RIDGEGEAR pour obtenir des conseils.

FICHE D'ENREGISTREMENT DES INSPECTIONS
1. Lorsque le harnais est utilisé pour la toute première fois, assurez-vous de remplir la première partie de la fiche d'enregistrement des informations sur le produit, et enregistrer la date de premier usage.
2. Assurez-vous que le harnais est inspecté à des intervalles réguliers en fonction de l'usage. Les détails de toutes les inspections doivent être enregistrés dans les espaces qui figurent sur la fiche d'enregistrement des informations.
3. Pour la sécurité de l'utilisateur, il est préférable que le produit ait revendu dans un autre pays que le pays de destination d'origine du produit, il est essentiel que le revendeur fournisse les instructions indispensables pour son utilisation, pour son entretien, pour ses contrôles périodiques et pour ses réparations dans la langue du pays où le produit va être utilisé.

DURÉE DE VIE
La durée de vie du harnais est de maximum 10 ans à partir de la date de fabrication.

ORGANISMES NOTIFIÉS/APPROUVÉS
1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
UKCA - Module B of PPE Regulation 2016/425, as amended to apply in GB. SATRA Technology Ltd, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK. ID number 0321.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.
UKCA - Module D of PPE Regulation 2016/425, as amended to apply in GB. British Standards Institution, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK. ID number 0086.

EXPLICACIÓN DE LOS INSCRIPTIONS SUR LE PRODUIT

ES Instrucciones de uso para los arneses anticaída de seguridad RIDGEGEAR RGH16
Lea y comprenda la información antes de usar el producto que cumplan los requerimientos de EN358:2018, EN 361:2002 y EN 813:2008

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Se recomienda que el usuario realice una prueba de suspensión en un lugar seguro antes de utilizar el arnés por primera vez, para garantizar la talla correcta, el ajuste suficiente y una comodidad aceptable.

PASO 1
Mueva el arnés hacia un lado y coloque una pierna dentro del cinturón y frente al lazo de la pierna.

PASO 2
Repita con la otra pierna.

PASO 3
Levante el cinturón al nivel de la cintura. Abra la hebilla vertical delantera, afloje las correas del ajustador del hombro y levántela sobre el otro hombro.

PASO 4
Cierre la hebilla delantera de forma segura y apriete.

PASO 5
Localice la correa de sujeción en la parte superior de la posición de la cadera y apriete ambas correas por igual.

PASO 6
Cierre las hebillas de ambas piernas y apriete.

PASO 7
Apriete la correa de hombro tirando del extremo suelto.

PASO 8
La posición correcta del anillo D trasero es entre los omóplatos. Si es necesario, apriete más tirando de la correa trasera (A). La posición de los anillos de posicionamiento de trabajo puede ajustarse ajustando la hebilla del cinturón trasero (B).

PASO 9
Asegure los extremos de las correas sueltas.

EN 358
1. Consulte la etiqueta del producto para ver el tamaño del cinturón.
2. El cinturón puede utilizarse con usuario cuyo peso, incluidas las herramientas y el equipo, no supere los 150 kg.
3. Abroche la correa delantera del cinturón y ajústela de forma que las anillas de posicionamiento en el trabajo queden a la altura de la cadera.
4. Asegúrese de que la estructura/punto de anclaje está a la altura de la cintura o por encima de ella.
5. No use nunca anillas en D laterales de posicionamiento en el trabajo para la detención de caídas o cuando exista riesgo de que el usuario quede suspendido o una tensión accidental o colgado del cinturón. Solo deben usarse para el posicionamiento en el trabajo. El conector del cabo de posicionamiento en el trabajo debe sujetarse a una de las anillas.
6. Asegúrese de que cuando sea el posicionamiento en el trabajo, exista un segundo sistema adicional para la detención de caídas.

EN 813
1. Antes de usarlo por primera vez, el usuario debe realizar una prueba de ajuste y comodidad en un lugar seguro para asegurarse de que el arnés de asiento sea del tamaño correcto, tenga el ajuste suficiente y tenga un nivel de comodidad aceptable para el uso previsto.
2. El punto de fijación de la suspensión del asiento es el anillo en D central en la parte delantera del cinturón.
3. Conecte un cordón adecuado a este anillo en D.
4. El peso máximo del usuario cuando se utiliza en condiciones EN 813 es de 140 kg.
5. No es adecuado para detención de caídas.

GUÍA GENERAL
1. El objetivo de este producto es utilizarlo como un cinturón de seguridad cuando se usa en posición de trabajo en altura, anti-caída o suspensión del asiento. No use este producto para otros propósitos que el recomendado.
2. Antes de su uso, una persona experta debe realizar una valoración detallada, para establecer el producto correcto, para el tipo de trabajo que se debe realizar este en caso de caída, teniendo en cuenta puntos de anclaje, distancia de caída potencial, obstrucciones, sistema de rescate, etc.
3. Un arnés de cuerpo completo es el único dispositivo aceptable que se debe utilizar para detener una caída.
4. Asegúrese de que todos los cinturones y cables de seguridad utilizados con este equipo estén debidamente aprobados por la CE y que cuando se combinen en un sistema sean compatibles entre sí.
5. También deben ser conscientes de cualquier posible peligro que afecte o interfiera en la seguridad, al combinar diferentes elementos.
6. La selección de la correcta y más adecuada línea de vida es crítica para la seguridad óptima.
7. Asegúrese de que los puntos de anclaje de la línea de vida sean de la fuerza adecuada de, al menos, 12kN (ej. EN 795) y que siempre sea más alta que los puntos de unión de los arneses, para reducir la distancia de caída libre y las posibles lesiones.
8. Tenga presentes la causa y efectos de los traumatismos por suspensión. Para reducir la probabilidad, asegúrese de que las correas están colocadas correctamente y que el rescate se lleva a cabo en el momento oportuno. Utilice correas para traumatismos cuando sea posible.
9. Tanto la anilla D dorsal y pectoral como las hebillas de sujeción delantesas son puntos de fijación aceptables. Un extremo del cordón de seguridad se sujeta al anillo en D/una de las anillas de sujeción del pecho y el otro al punto de anclaje. Nunca use las anillas de posicionamiento de trabajo D como puntos de fijación para la detención de caídas. Estos son sólo para posición de trabajo o contención.
10. Los puntos de soporte del sistema anticaída aparecen marcados con la letra A.
11. Este equipo solo debe ser utilizado por personal débidamente capacitado y/o de otra manera competente y se recomienda solo para uso personal.
12. Durante el uso, es fundamental comprobar las hebillas de cierre y del ajustador para garantizar que siguen cerradas y que las correas no han aflojado.
13. Se previene a los usuarios que algunas condiciones médicas como enfermedades del corazón, hipertensión, vértigo, epilepsia, drogodependencia, alcoholismo, puede afectar la seguridad del usuario en circunstancias normales y de emergencia.
14. Antes del uso, asegúrese que cuenta con un plan de rescate adecuado que le permita actuar en caso de emergencias durante el trabajo, y que permita llevar al usuario a un lugar seguro en caso de producirse una caída. Tenga presentes los peligros del trauma por suspensión.
15. No intente modificar o reparar este producto sin nuestro consentimiento por escrito; cualquier reparación debe realizarse solo de acuerdo con nuestros procedimientos.
16. Antes de cada utilización, el usuario debe estar debidamente cualificado para llevar a cabo una revisión pre-uso, y asegurar que el arnés está en perfectas condiciones de uso. En caso de que el equipo muestre excesivo desgaste o desperfectos en cualquier parte, o haya estado involucrado en una caída, se rehusará de inmediato. Si existen dudas no utilizar y buscar consejo de un experto. Muchos de los arneses están provistos con indicaciones cosidas. Si estas están desocidas el arnés se debe rechazar.
17. Es esencial para la seguridad, que el equipo sea retirado de uso inmediatamente si existe alguna duda sobre sus condiciones para una utilización segura, y que no se vuelva a usar hasta que una persona experta lo confirme por escrito.
18. Asegúrese de que hay suficiente espacio libre por debajo de la persona que utilice el arnés en el caso de una posible caída. Revise las instrucciones de las líneas de vida para determinar la distancia de seguridad. Por ejemplo una cuerda con absorbedor de energía de 2 metros (EN 355) puede ampliarse hasta 1,75 metros, por consiguiente una altura de seguridad para el punto de anclaje debe ser un mínimo de 6,75 metros, desde el suelo o el obstáculo más cercano que quede por debajo. Cuando trabaje en contención, la distancia de caída debe ser mínima.
19. Debe colocarse siempre el dispositivo de anclaje o el punto de anclaje, y el trabajo debe llevarse a cabo de forma que se reduzca al mínimo una posible caída y la distancia de caída.
20. Proteja los arneses de objetos afilados o abrasivos y no los exponga nunca a temperaturas fuera del rango de -35°C hasta +50°C.
21. Evite el contacto con productos químicos fuertes, que pueden dañar el equipo o el mecanismo interno. Si tiene duda consulte un experto.

MATERIALES
El material del arnés y el hilo de coser están fabricados de poliéster.

ALMACENAMIENTO Y LIMPIEZA
1. Asegúrese de que cuando el arnés no está en uso o durante su transporte, está debidamente almacenado en una zona limpia, seca y lejos de una fuente directa de calor o rayos del sol, o cualquier objeto potencialmente abrasivo o afilado como cuchillos o utensilios. No escriba en la cuerda.
2. Si el arnés se moja durante su uso o durante la limpieza, se debe dejar secar al aire libre.
3. El arnés se debe limpiar con un detergente suave, pero debe ser enjuagado después en agua limpia. Para asegurarse de que todos los mecanismos funcionan bien, enjuague o limpie cualquier partícula de suciedad y polvo.

EXÁMENES PERIÓDICOS Y SERVICIO
1. Antes de cada uso el usuario debe inspeccionar el equipo siguiendo la guía de inspección que se indica a continuación.
2. La seguridad del usuario depende de la eficiencia continua y la durabilidad de los equipos, por lo tanto se requiere una inspección periódica a fondo adicional por una persona independiente experta y familiarizada con la inspección de estos equipos.
3. Tl La frecuencia de los exámenes y la inspección debe tener en cuenta la legislación, el tipo de equipo, la frecuencia de uso y las condiciones medioambientales, pero debe ser al menos cada 12 meses y se deben registrar los resultados y la fecha de la inspección.
4. El equipo debe ser reemplazado totalmente después de un máximo de 10 años, a partir de la fecha de su fabricación.

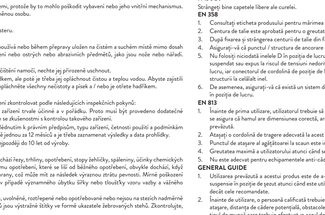
INSPECCIÓN
Cintas – Revisar o existen cortes, abrasión, marcas de quemaduras, quemaduras, deterioro por productos químicos o zonas severamente descoloridas. Las abrasiones locales distintas a los desgastes generales están causadas a menudo por enganches y son por tanto de cuidado, ya que pueden causar una importante pérdida de sus cualidades. Los daños leves a las fibras exteriores pueden considerarse menos importantes, sin embargo una reducción sustancial en la anchura o grosor o una seria deformación del tejido deben ser causa de rechazo inmediato.
Costuras – comprueba que no hay puntadas rotas, sueltas, desgastadas o cornidas o zonas muy descoloridas en las costuras. La mayoría de los arneses incluyen indicadores de puntadas cosidas como advertencia. Comprueba que está intacta.
Metal – revisar si hay grietas, corrosión, distorsión, desgaste irregular y asegúrese de que todos los mecanismos móviles operan correctamente.
Marcaje de producto – Revisar que los productos de marcaje incluyendo los números de serie son legibles.
Rechace el equipo inmediatamente si se encuentran algunos de los defectos comentados anteriormente o si hay alguna duda.

REPARACIÓN
Estos arneses no deben ser modificados ni reparados a menos que sea aconsejado por nosotros por escrito. En caso de duda, póngase en contacto con RIDGEGEAR para obtener más consejo.

REGISTROS
1. Cuando se usa el arnés la primera vez, asegúrese que la primera parte de la tarjeta de registro del producto está completa y la fecha del primer uso está registrada.
2. Asegúrese de que el arnés es inspeccionado en intervalos regulares dependiendo de su uso. Los detalles de sus inspecciones deben ser registrados en los espacios previstos para ello en la tarjeta de registro.
3. Es esencial para la seguridad del usuario que si el producto es revendido fuera del país original de destino, que el vendedor proporcione instrucciones de uso, de mantenimiento, de inspecciones periódicas y de reparación en el idioma del país donde va a ser usado el producto.

DURACIÓN
La vida de un arnés es máximo de 10 años, desde la fecha de fabricación.

ORGANISMOS NOTIFICADOS/APROBADOS
1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
UKCA - Module B of PPE Regulation 2016/425, as amended to apply in GB. SATRA Technology Ltd, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK. ID number 0321.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number



OBJAŚNIENIA OZNACZEŃ PRODUKTU

Kod produktu: ***

Rozmiar: ***

Max. waga: ***

Data produkcji: ***

Skontrolował: ***

Oznaczenie CE

Producent (Tub klient)

Norma EN, rok i typ

Rozmiar w pasie

Unikatowy nr identyfikacyjny

Dane kontaktowe

Ostrzeżenie o czytaniu instrukcji

Piktogramy dot. regulacji

PL **Niniejszy produkt spełnia wymagania techniczne Rozporządzenia (UE) 2016/425 - Rozporządzenie o środkach ochrony indywidualnych oraz norm EN 358:2018, EN 361:2002 & EN 813:2008**

Przed użyciem, uważnie przeczytać instrukcję obsługi, zachować na okres użytkowania produktu.

POKYNY K NAVLÉČENÍ

Aby se zajistila, že bezpečnostní postroj má správnou velikost, přiměřené nastavení a přijatelné pohodlí, doporučuje se uživateli jej před prvním použitím vyzkoušet zavěšením ve bezpečném místě.

KROK 1
Vezměte postroj stranou, jedna nohu umístěte do oblasti pasu a před kruh pro nohy.

KROK 2
Tento postup opakujte s druhou nohou.

KROK 3
Zvedněte opasek do úrovně pasu. Otevřete přední svislou přezku, povolte popruh z ramenního sešívované a zvednete jej přes hlavu k druhému ramen.

KROK 4
Bezpečně zavěšené a utáhněte přední přezku.

KROK 5
Umístěte opasek nad polohu kyčle a dva popruhy ve středu hrudníku.

KROK 6
Uzavřete a utáhněte přezky obou nohou.

KROK 7
Utáhněte ramenní popruh zatažením za volný konec.

KROK 8
Správná poloha zadního D kroužku je mezi lopatkami. Je-li to nutné, můžete jej dále utáhnout zatažením za zadní popruh (A). Pokud kroužků pracovní polohy lze nastavit pomocí přezky opasku (B) na zadní straně.

KROK 9
Zajistěte volné konce popruhů.

EN 358

1. Velikost opasku viz štítek.
2. Opasek je navržen pro hmotnost uživatele do 150 kg, včetně nářadí a vybavení.
3. Po upevnění a zatažení předního opasku uveďte kroužky pracovní polohy do úrovně kyčle.
4. Ujistěte se, že upevňovací bod / konstrukce je na úrovni pasu nebo nad ní.
5. Nikdy nepoužívejte D-kroužky pracovní polohy pro pracovní plošiny pro zvedání osob, které se uvažuje, že uživatel bude zavěšen nebo vytažen nežádoucímu nárůstu z opasku. Jsou určeny pouze pro použití v pracovní poloze a konektor tažného lana pracovní polohy bude kliputem připevněn k přezce tažného lana, v těchto krajních případech konektor opasu do druhého kroužku.
6. Při používání v pracovní poloze se také ujistěte, že existuje zálohní systém pro případ pádu.

EN 813

1. Před prvním použitím musí uživatel na bezpečném místě provést test pohodlí a nastavitelnosti, aby se ujistil, že má postroj správnou velikost, jeho nastavení a zdvihání se uživatelem za předpokladu pohodlí a bezpečnosti.
2. K tomuto kroužku je přípustné zavěšení pouze jedné osoby.
3. Závěsným upevňovacím bodem v sedadle je kroužek D nacházející se uprostřed před opaskem.
4. Při použití v pracovní poloze bude tažné lano vedeno kroužkem D.
5. Není vhodné pro výkonní pracovní pádů z výšky.

VŠEOBECNÉ NÁVODY

1. Tento výrobek je určen k použití jako bezpečnostní postroj, prostředek pro zastavení pádu z výšky nebo sedací postroj pro použití v pracovní poloze při práci ve výšce. Nepoužívejte tento výrobek k jiným účelům než jsou ty, které jsou uvedeny v tomto návodu. Nepoužívejte tento výrobek v kombinaci s jinými součástmi, pokud vy, vaše zaměstnavatele nebo jiná osoba zodpovědná za práci v zprávy pro druh práce, která se má provést v případě pádu, a to s přihlédnutím ke skutečnostem jako je bod připevnění, potenciální vzdálenost pádu, překážky, dichotomy systém atd.
2. Jediným výjimečným případem v systému pro zastavení pádu je výměnný padákového typu.
3. Ujistěte se, že bezpečnostní pás a bezpečnostní lana, která mají být použita s tímto zařízením, mají schválení CE a jsou vyjmenové kompatibilní.
4. Při použití různých kombinací vybavení vinutého posunout maximum nebezpečným situacím, kdy bezpečnostní funkce jedna z částí, která se má použít, může ovlivňovat bezpečnostní funkcí druhé části.
5. Výběr spínačů a nejhodnějšího bezpečnostního pásu je nahodilejší pro optimální úroveň bezpečnosti. Pokud si nejste jisti, obraťte se vaglne na technické poradenství výrobce.
7. Ujistěte se, že uživatelé bezpečnostního lana má pevnost nejméně 12 kN. (EN 795) a je umístěna výše než uživatelé pásu, aby se tak snížila vzdálenost volného pádu a možné zranění.
8. Vlnože poznamenat jíšťování a nálezkách zvuc a zvedání. Pro snížení jejich pravděpodobnosti se ujistěte, že jsou lanovými spínané připevněny, a zajistěte, aby k záchraně došlo v.v. Případě potřeby použijte protiúrazové lemmy.
9. Přijatelné upevňovací body pouze buď zadní / pohyb nebo přední upevňovací kroužky na hrudi (pouze k dopadu). Bezpečnostní tažné lano se připevní k D-kroužku nebo k upevňovacím kroužkům a druhé se připevní k vázací jisti. Nikdy nepoužívejte kroužky pracovní polohy D jako připevňovací bod pro zastavení pádu. Jsou určeny pouze pro pracovní pozici / omezení.
10. Připevňovací body pro zastavení pádu jsou označeny písmenem A.
11. Toto vybavení by mělo používat pouze vyškolený personál a dopracovaz pouze pro osobní použití.
12. Během použití je třeba pravidelně kontrolovat, zda jsou zajišťovací a nastavovací tyče správně a že textilní části jsou nepoškozené.
13. Uživatelé se upozorňují, že jíš během nebo rozvoji nebude mít vlivu na bezpečnostní stavy, jako jsou určité chronicky, vysoký krevní tlak, závratě, epilepsie, závislost na drogách nebo alkoholu, negativní ovlivnění bezpečnosti.
14. Před použitím se ujistěte, že existuje vhodný záchranný plán pro nouzové situace, které mohou nastat během práce z který zajistí, že uživatel může být v případě pádu dopraven na bezpečné místo. Dávejte pozor na nebezpečí úrazu ze zavěšení.
15. Nepokoušejte se upravovat nebo opravovat tento výrobek bez nelehko písemného souhlasu.
16. Uživatel musí mít odpovídající zdravotní kondici, která se provádí před každým použitím
3. zajištění, že je vybavení bezpečné pro použití. Je důležité vzhledem přerušit používání výrobku, pokud na něm bylo zjištěno nadměrné opotřebení nebo poškození, jakož nebo pokud byl pádu během. Pokud jsou jakýchkoli pochybností výrobce nebo výrobce a vyhledejte odbornou pomoc. Většina bezpečnostních pásů má skutečně zdrovoznaku stehu. V případě jejich přerušení se nemá vykonávat práce.
17. V případě pochybností o bezpečných podmínkách používání výrobení by měla být vyřešení okamžitě výrazem z pracoviště a nemělo by být znovu použito, dokud jej nezkontroluje a neschválí kvalifikovaná osoba.
18. Během pádu se zpětné, že je pod uživatelem dostatek volného prostoru. Chcete-li zajistit bezpečnou vzdálenost, potřebujete podle výrobce a pracovní situace. Nejlépe tak lze s - potřebným přesahem - dbát na to, aby se uživatel nemohl dotknout ani na 1,75 m. Proto by bezpečná vzdálenost kotevního bodu měla být nejméně 6,75 m od země nebo od nejbližšího objektu pod ním. Při práci s omezeními může být vzdálenost příslušně ignorována za předpokladu, že je brána v úvahu omezení.
19. Upevňovací zařízení nebo kotevní bod by měly být vždy umístěny tak, aby se minimalizovat potenciální pádu a zranění se vyhnulo. Ideálně by měl být umístěn přímo nad uživatelem.
20. Chraňte postroj před ostrými nebo drsnými předměty a nikdy nevystavujte vybavení extrémním teplotám mimo rozsah -20 ° C a + 50 ° C.
21. Vyvarujte se kontaktu se silnými chemikáliemi, protože to by mohlo způsobit ovlivnění materiálu. V případě pochybností se obraťte na oprávněnou osobu.

MATERIAL

Materiál postroje z kůží nebo textilie, v závislosti na konkrétním modelu.

SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

1. Zajistěte, aby byl postroj v dobrý, kdy se nepoužívá nebo během přepravy uložen na čistém a suchém místě mimo dosah přímých zdrojů tepla nebo kancelářsko záření nebo ostrých nebo abrazivních předmětů, jako jsou nože nebo nářadí. Nepůsta na textilní části popruhy.
2. Pokud se postroj během používání nebo po čištění namočí, nechte jej přirozeně uschnout.
3. Pomocí ho udělat pomocí vlažné vody a jemného mýdla. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní čistidla. Nechte jej vlhké mechanických zařízení, očistěte nečistoty a pisek z něho je otřete hadříkem.

MAINTENANCE

Pravidelně kontrolujte a testujte vybavení. Pokud se vyskytnou jakékoliv nedostatky a pisek z něho je otřete hadříkem.

PRAVIDELNÁ KONTROLA A SERVIS

1. Před každým použitím by měl uživatel zařízení zkontrolovat podle následujících inspekčních pokynů:
2. Bezpečnost uživatele závisí na tom, zda je zařízení udržováno v v pořádku. Proto musí být provedeno dodatečné podrobné přezkoumání nejméně jednou ročně a zaznamenáno do zkušenostní s kontrolou takového zařízení.
3. Cetnost kontrol a mpekci se stanoví s přihlédnutím k právním předpisům, typu zařízení, četnosti použití a podmínkám prostředí, nebo je-li vaše provádět nejméně jednou za 12 měsíců - je třeba zaznamenat výsledky a data ověřování.
4. Zařízení musí být zrušeno a nahrazeno novým nejpozději do 10 let od výroby.

PROHLÁŠKA

Lidkova část - Zkontroluje, zda se na něm nenachází tvary, třhliny, opotřebení, stopy lehčího, spálenny, cizímy chemických látek nebo nadmérně vyblédl skvrny. Z mistmiru opotřebení, které se dá bělavá opotřebení, obvykle dochází, kde popruhy prochází přes ostré a / nebo hrubé hrany, což může mít za následek vyrovnání stroju pevnosti. Mírné poškození vnějšího vlákna lze povolávat za bezpečné, ale v případě významného zbytku šňky nebo tloušťky vazu - vaty a vláknité vnitřní části - je nebezpečné nepoužívat.

Šrouby - Zkontroluje, zda tohoty nejsou přetrénovaní, uvolněné nebo opotřebované nebo nejsou na stezích nadmérně vyjmuté okraje. Na vlákně bezpečnostních pásů jsou vystavené lišky ve formě ukazatele jednoznačných bezpečnostní. Pokud je, zda jsou stále nepoužívání.

Sponky - Ujistěte se, že na nám nenachází prasklíny, odlení, poškození, nepravidelné opotřebení a ujistěte se, že všechny pohybliv mechanismy fungují správně.

Oznámení výrobku - Ujistěte se, že výrobní štítky, viz věstníky čísly jsou čitelné.

V případě zjištění nedostatku nebo poškození na výše uvedené zásoby okamžitě vyřaďte výrobek.

OPRAVA

Bezpečnostní pás nesmí být měněn ani opravován, pokud vám to písemně nedoporučím. Opravy smí provádět pouze nimi pověřené výrobně osoby. V případě pochybností kontaktuje společnost RIDGEGEAR a vyžádejte si další rady.

ZÁŘNAMY

1. Při prvním použití bezpečnostního postroje si ujistěte, že byla vyplněna první část kontrolního kartu výrobku a bylo zaznamenáno datum prvního použití.
2. Podle četnosti použití bezpečnostní popruh zajistěte pravidelnou kontrolu. Podrobnosti o všech zkouškách musí být zaznamenány do pravidelních poliček na registrační kartě.
3. V případě delšího pobytu výrobku mimo pouzdro nám určení je důležité pro bezpečnost uživatele, aby strana, který provádí další prodej, poskytla návod k použití, údržbu, pravidelnou kontrolu a opravy v jazyce země, ve které se má výrobek prodávat.

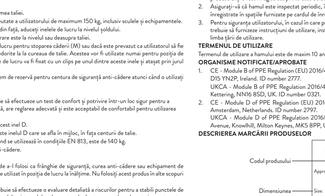
ŽIVOTNOST

Životnost bezpečnostního postroje je maximálně 10 let od data výroby.

OZNÁMENÍ/SCHVÁLENÍ PODLE ORGÁNY

1. CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
   UKCA - Module B of PPE Regulation 2016/425, as amended to apply in GB. SATRA Technology Ltd, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK. ID number 0321.
2. CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.
   UKCA - Module D of PPE Regulation 2016/425, as amended to apply in GB. British Standards Institution, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK. ID number 0086.

ETIKETA VÝROBKU VYSVĚTLENÍ



RO **RIDGEGEAR RGH16 Instrucțiuni de utilizare a sistemului centrului de siguranță anti-cădere**
Este de utilizare trebuie să citiți și să înțelegeți textul Respectă condițiile EN 358:2018, EN 361:2002 & EN 813:2008

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Este recomandat ca utilizatorul să efectueze un test de suspensie într-un loc sigur pentru a asigura dimensiunea corectă, reglarea adecvată și confortul acceptabil înainte de a folosi hamul pentru prima dată.

PASUL 1
Luați hamul despartat și așezați-un picior în interiorul centrului de talie și în fața cercului picioarelor.

PASUL 2
Repetați acest proces și cu celălalt picior.

PASUL 3
Ridicați centura la nivelul taliei. Deschideți catarama verticală din față, slăbiți curoarea de la reglarea umărului și ridicați-o peste capul din și la umărul.

PASUL 4
Închideți bine și strângeți catarama din față.

PASUL 5
Puneți curoarea taliei peste poziția șoldului și strângeți ambele curele la fel.

PASUL 6
Ridicați și strângeți ambele catarame ale picioarelor.

PASUL 7
Strângeți cureaua de umăr trăgând de capătul liber.

PASUL 8
Inel corectă a inelului D din spate se află între omoplați. Dacă este necesar, în pozați strânge mai mult popriți din curoasa din spate (A). Poziția inelelor de lucru poate fi reglată cu catarama centurii de talie (B) din spate.

PASUL 9
Strângeți capetele libere ale curelei.

EN 358

1. Consultați etichetă produsului pentru mărimea taliei.
2. Centura de talie este proiectată pentru o greutate a utilizatorului de maximum 150 kg, inclusiv scule și echipamente.
3. După ce ați strâns centura de talie din față, ridicați inelele de lucru la nivelul șoldului.
4. Asigurați-vă că punctul / structura de ancorare este la nivelul sau deasupra taliei.
5. Nu folosiți niciodată inelele D în poziție de lucru pentru stoparea căderii! Este vorba de o situație în care ar putea fi folosite în cazul unei evacuări de la o platformă de lucru, sau conectorul de cordonul de poziție de lucru va fi fixat cu un clips pe unul dintre acestea inele și atașat prin jurul structurii în cellalt mod.
6. De asemenea, asigurați-vă că există un sistem de rezervă pentru centura de siguranță anti-cădere atunci când o utilizați în poziție de lucru.

EN 813

1. Înainte de prima utilizare, utilizatorul trebuie să efectueze un test de confort și potrivire într-un loc sigur pentru a se asigura că centura este dimensionată corect, are reglarea adecvată și este acceptabil de confortabilă și de comfortabil.
2. Atașați o cordonică de tragere adecvată la acest inel D.
3. Punctul de atașare al agățătoarei la scaun este inelul D care se află în mijloc, în fața centurii de talie.
4. Greutatea maximă a utilizatorului atunci când se utilizează în condiții de EN 813, este de 140 kg.
5. Nu este admisă pentru echipamentele anti-cădere.

GENERAL GUIDE

1. Utilizarea prevăzută a acestui produs este de a-l folosi ca frânghie de siguranță, pentru a ajuta la ridicarea de suspense în poziție de pe sau atunci când este utilizat în poziția de lucru la înălțime. Nu folosiți acest produs în alte scopuri decât cele recomandate.
2. Înainte de utilizare, o persoană calificată trebuie să efectueze detaliată a riscurilor pentru a stabili punctele de atașare, distanța de cădere posibilă și factorii de cădere. Acest lucru este important pentru a ajuta la alegerea celei mai potrivite opțiuni și tipul de muncă care trebuie efectuat în cazul de cădere.
3. Singurul echipament care poate fi folosit în combinație cu un sistem anti-cădere este cel în piață purtată.
4. Asigurați-vă că cei care dorește centurile de siguranță și centurile utilizate cu acest echipament sunt omologate CE și sunt compatibile între ele.
5. **În cazurile în care pe este echipamentul sunt folosite împreună, fiți conștienți de posibile potențiale care pot apărea dacă una dintre părți este afectată de funcția de siguranță a altora sau dacă interferează cu funcția de siguranță a altora.**
6. Alegerea celei mai potrivite și corecte centuri de siguranță este esențială pentru siguranța involvatu-optim de siguranță. Dacă nu sunteți sigur, contactați-mai-linia RIDGEGEAR pentru a determina corectitudinea opțiunilor.
7. Asigurați-vă că punctul de control de siguranță este la o rezistență de cel puțin 12kN (about EN 795) și este instalat-oua mai mare decât pozele de frânare și echipamentul pentru a reduce distanța de cădere liberă și vătămarea potențială.
8. Acordați atenție cauzelor și efectelor traumatismelor cauzate de suspensie. Pentru a reduce posibilitatea, asigurați-vă că centurile sunt montate corect și asigurați-vă că rezultatele se află loc la timp. Dacă este necesar folosiți curele de traumă.
9. Punctele de fixare acceptate sunt fie inelul D spate / fără, fie inelele de fixare din piept(sau în față) (doar este scazut). Cordonița de tragere a sugerat-o pe spate și nu este niciodată folosită pentru a ridica o persoană în poziție de lucru. Nu folosiți niciodată inelele D ca punte de conectare anti-cădere în poziție de lucru. Acestea sunt numai pentru scopuri de funcționare / restricționare.
10. Punctele de conectare anti-cădere sunt marcate cu litera A.
11. Acest echipament trebuie utilizat doar de personal instruit și este recomandat numai pentru uz personal.
12. Este obligatoriu ca verificările de siguranță și testele de confort și potrivire să fie efectuate de o persoană competentă și în timpul utilizării și că părțile din textilul ale centurilor nu sunt deteriorate.
13. Utilizatorii sunt avertizați că anumite condiții medicale, cum ar fi boli de inimă, hipertensiune arterială, vertiș, epilepsie, dependență de droguri sau alcool pot afecta negativ siguranța utilizatorilor în situații normale și de urgență.
14. Înainte de utilizare asigurați-vă că în cazurile de urgență este pe aplina în timpul operațiunii și în caz! în care utilizatorul a căzut, este în de ajuns de mare pentru a-l aduce în locul în care este în siguranță. Aceste le pericolele trauma de suspensie.
15. Nu încercați și nu modificați sau să reparați acest produs fără permisiunea noastră scrisă.
16. Înainte de fiecare utilizare, utilizatorul trebuie să fie calificat pentru a putea efectua o verificare înainte de utilizare pentru a se asigura faptul că este în condiții de funcționare sigură. Dacă echipamentul este folosit de mai puțin de o dată pe lună, ar trebui ca acesta să fie verificat de o persoană care este de fapt implicat în- un eveniment de cădere, produsul trebuie retras imediat din service. Se va verifica, de asemenea, dacă este în condiții de funcționare sigură. Majoritatea materialelor au indicatoare de cuzitură cu nervuri. Dacă acestea sunt rupte, echipamentul nu trebuie utilizat.
17. În cazul în care există îndoială cu privire la condițiile utilizării în siguranță ale echipamentului, echipamentul ar trebui să fie retras imediat de la utilizare și trimis la o persoană calificată pentru a-l verifica și a-l repara sau a-l înlocui.
18. Asigurați-vă că în timpul căderii există suficient spațiu liber sub utilizator. Pentru a determina distanța de siguranță, consultați instrucțiunile livrate de siguranță. De exemplu, o condiție de absorbire a energiei de 2m (EN 355) se poate extinde pana la 1,75 m. Prin urmare, este necesar ca punctul de ancorare de la nivelul de picioare al utilizatorului să fie de cel sau de cel mai aproape obiect de mai jos. În timp ce lucrați cu restricții, distanța de abandon poate fi ignorată cu condiția luării în considerare a limei de cădere liberă.
19. Dispozitivul de frane sau punctul de ancorare trebuie să fie plasat întotdeauna într-un mod care să minimizeze potențialul de cădere și distanța de cădere, ar lucrând-e ar trebui să fie efectuate în acest mod.
20. Protejați hamul împotriva bucatelor ascuțite și de temperaturile care depășesc intervalul de temperatură cuprins în afara intervalului de -20 o C pânăla + 50 o C.
21. Evitați contactul cu substanțele chimice puternice, deoarece acestea pot deteriora echipamentul sau mecanismul intern. În caz de îndoială, consultați o persoană autorizată.

MATERIAL

Materialul hamului și firul de cusut sunt confecționate din poliester.

DEPOZITARE ȘI CURĂȚARE

1. Asigurați-vă că hamul este depozitat într-o zonă curată și uscată, departe de sursele directe de căldură sau de lumina soarelui, sau departe de obiecte ascuțite sau corosive, cum ar fi cuțite sau scule, atunci când nu sunt utilizate sau în timpul exportului. Nu lăsați niciodată hamul pe pământ în timpul acestuia.
2. Dacă hamul se udă în timpul utilizării sau după curățare, lăsați-l să se usuce în mod natural.
3. Folosiți numai un pulverizator de apă și un pulverizator de apă și o cârpă pentru a curăța. Folosiți numai o cârpă umedă pentru a-l curăța. Nu folosiți niciodată solvenți sau substanțe abrazive.

INSPECȚII PERIODICE ȘI SERVICII

Înainte de fiecare utilizare, utilizatorul trebuie să inspecteze echipamentul conform următoarelor instrucțiuni de inspecție:

1. Siguranța utilizatorului depinde de eficiența și robustețea echipamentului. Prin urmare, sunt necesare inspecții periodice suplimentare de către un expert independent care este și inspectez un astfel de echipament.
2. Legislația în vigoare, tipul de echipament, frecvența de utilizare și condițiile de mediu ar trebui, de asemenea, să fie luate în considerare în ceea ce privește frecvența inspecției și verificărilor, dar în cel mai rău caz acestea ar trebui să fie efectuate cel puțin o dată la 12 luni, iar rezultatele și data inspecției trebuie înregistrate.
4. Echipamentul trebuie înlocuit complet cu unul nou, în caz că mult 10 ani de la data fabricației.

AUDIT

Frecvența de testare - verificați dacă există țesături, găuri, abraziuni, urme de fier de călcat, arsuri, urme de efecte chimice sau urme grave de decolorare. Spre deosebire de uzura generală, uzura locală este adesea cauzată de trecerea pârghiei și/sau prin margine ascuțite și/sau abrazive, care ce poate fiind cauzate de o funcționare defectuoasă a pârghiei. Este esențial ca evitarea poate fi considerată sigură, dar degradarea gradul cu reducerea greu de lăjmiu sau grosimii modelului de țesătură ar trebui să conducă imediat la eliminarea echipamentului din utilizare.
Cusătura - verificați dacă există cusături rupte, detensionate, uzate sau ușirate sau urme grave de decolorare în cusătură.
Majoritatea hamurilor au indicatore de cusătură cu nervuri ca etichete de avertizare. Verificați dacă acestea sunt încă intacte.
Metal - verificați dacă există fisuri, uzură, deteriorare, uzură neregulată și asigurați-vă că toate mecanismele de mișcare funcționează corect.
Marcajul produsului - verificați dacă marcajul produsului care conține numărul de serie este lizibil.
Dacă se detectează orice dintre defectele de mai sus sau în caz de îndoială, produsul ve fi imediat eliminat din utilizare.

REPARAREA

Acest echipament de hamuri nu poate fi reparat decât noi nu un numărul de serie. Nu este autorizat de noi pot efectua reparații. În caz de îndoială, contactați RIDGEGEAR pentru sfaturi.

ÎNREGISTRĂRI

1. Când folosiți hamul pentru prima dată, asigurați-vă că a fost completată prima parte a cărții de verificare și produsului și a fost completată data primei utilizări.
2. Asigurați-vă că hamul este inspectat periodic, în funcție de frecvența de utilizare. Detaliile tuturor inspecțiilor trebuie înregistrate în spațiile furnizate pe cartea de verificare.
3. Pentru siguranța utilizatorului, în cazul în care produsul este re-vândut /re-locat/re-din afara țării de origine, vânzătorul / locatorul trebuie să furnizeze certificate de utilizare, instrucțiuni de întreținere, instrucțiuni periodice de inspecție și reparare în limba țării de utilizare.

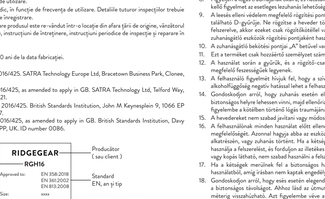
TERMENUL DE UTILIZARE

Termenul de utilizare a hamului este de maxim 10 ani de la data fabricației.

ORGANISME NOTIFICATE/APROBATE

CE - Module B of PPE Regulation (EU) 2016/425. SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. ID number 2777.
UKCA - Module B of PPE Regulation 2016/425, as amended to apply in GB. SATRA Technology Ltd, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK. ID number 0321.
CE - Module D of PPE Regulation (EU) 2016/425. British Standards Institution, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Netherlands. ID number 2797.
UKCA - Module D of PPE Regulation 2016/425, as amended to apply in GB. British Standards Institution, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK. ID number 0086.

DESCRIEREA MARCĂRII PRODUSELOR



LV **RIDGEGEAR RGH16 ceļošanas drošības jostas lietošanas norādes**
Pārlasi un izprotami šīs norādes pirms lietošanas Atbilst standartu EN 358:2018, EN 361:2002 & EN 813:2008

UZVIKŠĀNAS NORADES

Letecams, ka pirms pirmās lietošanas reizes lietotāja pārliecināties, ka izmērs ir atbilstošs, regulēšana ir veikta pareizi, kā arī ir nejūtama komforta līmenis.

1. SOLIS
Pievērsties ideālai uz sāniem un vienu kāju ievietojiet vidējā sānu un kājas rāmja.

2. SOLIS
Atkārtot ar otru kāju.

3. SOLIS
Paceliet sānu līst jostasvietā. Atverta priekšējā vertikālā sprādze, atbīvojiet sānu jēsu regulatoru un pārceliet to pāri galvai uz otra pleca.

4. SOLIS
Droši aizveriet priekšējo sprādzi un pievelciet.

5. SOLIS
Novietojiet vidējā drošības sānu gulējoši un vienādi pievelciet abas sānos.

6. SOLIS
Aizveriet abas kāju sprādzes un pievelciet.

7. SOLIS
Pievelciet plecu sānu, velkot valējo sānu galu.

8. SOLIS
Pareiza aizmugurējā D gredzena atrašanās vieta ir starp lāpstiņām. Vajadzības gadījumā pievelciet vai atbrīvojiet to, regulējot aizmugurējo sānu (A). Darba pozicionēšanas gredzenu stāvokli var noregulēt, regulējot citas sānus (B).

9. SOLIS
Droši novietojiet valējus sānu galus.

EN 358

1. Izmērs ir norādīts uz produkta etiķetes.
2. Vidēja josta ir aprēķināta lietotāja un instrumenta kopējam svaram līdz 150 kg.
3. Nostiprināt priekšējo vidēja sānu un darba pozicionēšanas gredzenu nosvērumā gurnu līmenī.
4. Pārliecinieties, ka enkurpunkts/konstrukcija atrodas vidēja vai augstāka līmenī.
5. Darba pozicionēšanas gredzenus nekādā gadījumā nelietojiet ceļošanas vai evakuācijas nolūkos, nekad darba pozicionēšanas sānu D-veida gredzenus nekādā gadījumā nelietojiet kā ceļošanas gredzenus, vajadzīgo gadījumos ceļošanas savienotāju nostiprināšanu pie kāda no gredzeniem, ajālekt ar konstrukciju un pievienojot pie otra gredzena.
6. Pārliecieties, ka, izmantojot darba pozicionēšanu, ir ieņemta papildu drošības sistēma.

EN 813

1. Pirms pirmās lietošanas reizes lietotājam ir jāveic kontrolē un regulējumiem tests drošā vietā, lai pārliecinātos, ka sadalījums ir pareizs, ka jūsu izmērs ir pareizs, ir ieteicams pārliecināties un ka ir pieejamas pietiekamas ceļošanas iespējas.
2. Šeles suspensijas pieejamības punkts ir centrālais D gredzens vidējās sānos priekšpusē.
3. Pievienojiet Lim D gredzenam piemērotu sānu.
4. Maksimālais lietotāja svars, ietverot ostrādīšanu EN 813 apstākļos, ir 140 kg.
5. Nav piemērots ārstniecīgām aktivitātēm.

VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI

1. Šī produkta paredzētais pielietojums ir drošības vajāja lietotāja darbam augstumā gan darba pozicionēšanas, pretkrišanas ārstniecību vai glābšanas. Nelietojiet šo produktu ārpus šiem ierobežojumiem vai pārkurām citiem produktiem, kuriem tas nav paredzēts.
2. Pirms lietotājam kompetentai personai jāveic detalizēts riska novērtēšana un jānosaka, vai šis produkts ir piemērots vēlamā darba veikšanai kritiena gadījumā, ņemot vērā enkurpunktu/konstrukcijas līmeni, kritiena attālumu, šķēršļus, gāšanas sistēmu utt.
3. Pilna kermeņa josta ir vienīgā aprīstināmā ierīce, kas ar lietot pretkrišanas aizsardzības sistēmu.
4. Nodrošinot, lai jebkurš aizsardzības ierīču drošības sakaes, ko ketu kopā ar to aprīkojumu, ir ar piemērotu CE apstiprinājumu un pēc uzstādīšanas ņēmīnē veiko savstarpēju saderību.
5. Apzinieties visas iespējamās aizsardzības, kas var paredzēties dažādu aprīkojuma elementu kombināciju rezultātā, kad viena no elementiem drošu darbību ietekmē vai traucē cita elementa droša darbība.
6. Optimālā drošības sistēmas izvēle ir pieejamo vispārējās drošības sakaes izvēle. Ja neesat pārliecinātī, pirms iegādes pieprasīties izvēlēsies saistnieces ar RIDGEGEAR.
7. Lai samazinātu brīvā kritiena attālumu un potenciālu ievainojumu iespēju, pārliecinieties, ka drošības sakaes enkurpunktam ir atbilstošā stiprība - vismaz 12 kN (piemēram, EN 795) un vienmēr ir augstāka par kājām stāpīriņiem parāda stāpīriņu.
8. Pievērsiet uzmanību sāpēm, ko izraisījuši sāpēm, pārliecinieties, ka drošības sakaes enkurpunktam ir atbilstošā stiprība - vismaz 12 kN (piemēram, EN 795) un vienmēr ir augstāka par kājām stāpīriņiem parāda stāpīriņu.
9. Ieteicamie to atbilstīgi stāvokļa ieteicamie ceļojum un sekām. Lai samazinātu šādu vēlreizēju, pārliecinieties, ka skrūves ir pareizi ievietotas un ka glābšana tiks veikta savlaicīgi. Visur, kur iespējams, lietojiet iekārta stāvokļa traumas novēršanas skonas.
9. Pieņemot prestīžpasākumu parāk ir aizmugurē vai priekšējais D-veida gredzens vai priekšējais krūšu pozicionēšanas cilpas (ja pamīnēs). Drošības sakaes jāpieņem par D-veida gredzenu ceļošanas cilpām, bet otrs tās gāšanas pie aizkrauja. Nekad darba pozicionēšanas D-veida gredzenu nelietojiet kā pretkrišanas aizsardzības pretizpārsnāpuma. Tie ir paredzēti tikai darba pozicionēšanai / ierobežošanai.
10. Pretkrišanas aizsardzības pieņēmīgākais punkts ir atzīmēts ar burtu A.
11. Šo aprīkojumu drīkst lietot tikai atbilstoši apmācīts vai cilvēki kompetentas personas. Aprīkojumu ieteicams izmantot tikai personīgai lietošanai.
12. Aprīkojuma lietošanas laikā regulāri jāpārbauda stiprinātājam un regulēšanas sprādzes un jāpārliecinās, kas audums sākoas nav kļūsuāns vietās.
13. Lietotājiem jāzināms pieņemdzīta dažu medicīniska stāvokļu, piemēram, sirds saslimšanas, augsts asinspaudiens, reibonis, epilepsija, atkarība no narkotikām vai alkohola, kas negatīvi ietekmē vēlamās, gadījumā, ja šādi stāvokļi normālā ietekmē un ārkārtas stāvokļi var ietekmēt lietotāju drošību.
14. Pirms lietošanas nodrošinot, lai būtu iestrādāts ārkārtas stāvoklis, kas var paredzēties darba laikā, gāšanas jāsm, un kritiena gadījumā tālu vekta lietotāja evakuācija līdz drošai vietai. Īsvaireies no vēlāka stāvokļa traumas bīstamības.
15. Nekad ieņemiet vai nemēģiniet veikt izmaiņas vai remontēt šo produktu bez mūsu rakstiskas piekrišanas. Ja jūtaties par to kaut kādā veidā atbildīgs, jautājiet mums par to.
16. Pirms katras lietošanas lietotājam jābūt pietiekami kvalificētam, lai pirms lietošanas veiktu pārbaudi un pārliecinātos par ieņēma drošu lietošanas stāvokli. Ja šo darbu lietotājs ir veicis mazāk nekā vienreiz mēnesī, produktu ir jāsūta atpakaļ uz ražotāju, lai to pārbaudītu un ja nepieciešams, to ieņemtu. Ja tas ir atvērušās, ieņēmē kļūsuāns vietās. Ja tas ir bojāts, to nedrīkst lietot.
17. Aprīkojuma drošības īsti vērojamā - jebkura lauku gadījumā pārbaudīt ārkārtas. Nesaistīties lietojuma, ja nav saņemts rakstisks kompetentas personas apstiprinājums.
18. Pārliecinieties, ka lietotāja zem ieņēmē būs pietiekami daudz brīvas vietas. Lai noteiktu drošu brīvo vietu, ieņaisīties ar drošības sakaiņu instrukcijām. Piemēram, 2 m kritiena bloķēja sakaiņu (EN 355) var tikt izvērsta līdz 1,75 m, tādēļ drošam brīvajam enkurpunktam jābūt vismaz 6,75 m no zemes vai tuvāka apakšējā bloķēja. Strādājot ar kritiena ierobežojumu, pieņemot, ka ierobežotāja sakaiņi ir nostiepta, kritiena attālumam jāņēm neņēmas.
19. Enkurošanas vai kritiena apturēšanas vietām jāatrodas tādā vietā, kas samazinātu kritiena vērtēšu un kritiena attālumu.
20. Lietojot sprādzes no asiem vai abrazīviem priekšmetiem, lejņēju nekad nepakļaujiet ekstrēmām temperatūrām ārpus diapazona no -35°C līdz +50°C.
21. Izvairieties no nejēgu saskāre ar spēcīgām ķīmiskajām vielām, kas var sabojāt aprīkojumu vai iekšējo mehānismu. Šaubu gadījumā vērsties pie pilnvarotas personas.

MATERIĀLI

Siksnas materiāls un kuņģ